



Maitlamo a SADC mo dikgannye Tsa bong le ditlhabololo

E SAENETSWE KA 17 PHATWE 2008

Maitlamo a SADC mo
go tsa Bong le
Ditlhabolol:

E AKARETSA

maikemisetso a a dirilweng
mo ditsamaisong tsotlhe
tsa kgaolo, lefatshe lotlhe
le kgaolo ya Aforika tse
maikaelelo a tsone e leng
go fitlhelela tekatekano
ya bong.



E NONOTSHA

ditsamaiso tse ka go
itebaganya le ditlhaelo
le go tlhoma matshego
a a tsepameng e bile a
ka tlhomamisiwa, fa e
leng gore ga a yo teng.



E ROTLOETSA

tekatekano ya bong ka go
tlhomamisa gore go nna
le boikarabelo mo
mafatscheng otlhe a SADC
le go tlhoma ditsela tsa
go abalana ka fa dilo di
dirwang botoka ka teng,
go rotloetsana le go
kanokana ga balekane.

DITHATHA MO DITSHWANELO TSE DIKGANG	
SE SE ESE AMA BOTSWANA JANG ?	
DITEMANA 4 - 8: DITSHWANELO TSA MOLAO MOTHEO LE MOLAO, GO FITLHELELA BOSIAMISI	
Se se gatelela gore ka ngwaga wa 2015 melao metheo yotlhe mo kgaolong e dire bojotlhe jwa yone go tlhoma matshego a a tsepameng a tekatekano ya bong le go tlhomamisa gore matshego a, ga a thulane le matshego, melao kgotsa ditsamaiso dipe.	Molaomotho wa Botswana mo kgaolong 3 o tlhomamisa tekatekano fa pele ga molao. Kgethololo e a ilelwa mo kgaolo 15, kgaolwana 3 bogolo jang e ilelwa kgethololo mo mabakeng a bong.
Ka ngwaga wa 2015, mafatshe otlhe a tshwanetse go phimola melao yotlhe e e kgethololang e bo e emise go tsaa bomme jaaka bana .	Go na le molao o o itebagantseng le dikgang tsa molao wa setho mme e bile ga go na kgethololo epe e e dirwang mo mabakeng a bong. Sekai, Molao wa Ikopelo Bana wa (Cap:28:01) ga o kgetholole ka bong gore ke mang yo a tshwanetseng go ikopela ngwana, le Molao wa Manyalo (Cap:29:06) o letlelela gore mongwe le mongwe wa banyalani o ka tlisa kgato ya tlhalo.
	Tekatekano mo lenyalong e nonotshitswe ke go phimolwa ga Molao wa Dithata mo Lenyalong (Cap:29:07), o o tlosang dikgoreletsis tse tsamaiso ya dithata mo lenyalong e neng e di pegile mo go nonofeng ga mme yo o nyetsweng, dithoto tsa gagwe le maemo a ga rre ka fa molaong jaaka e le ene tlhogo ya lelwapo.
TEMANA 9: BATHO BA BA NANG LE BOGOLE	
Temana e e tlama gore botsogo le boitekanelo jwa batho ba ba nang le bogole di rotloedwe di bo di sirelediwe ka go tlhoma le go tlhabolola melao le dikgato tse dingwe. Se se tshwanetse sa dirwa go lebilwe go sa kgoneng ga bone.	Botswana ga a ise a saene kgotsa a dumalane Tumulano ya Dithswanelo tsa Batho ba ba nang le Bogole (e tsene mo tirisong ka Morule 2006). Tsamaiso ya Bomme mo Ditlhabololong ya 1995 e na le fa e tlhelaeng teng ka gore ga e itebaganye le kgang ya bong le bogole mo tsamaisong le mo tirisong, jaaka go nna le didirisiwa tse di lebaneng gammogo le tsamaiso ya dikitsiso. Go nna le bogole le lehuma di a lwantshiwa mo Thulaganong ya Bana-le-bogole.
TEMANA 10: DITSHWANELO TSA BATLHOLAGADI LE BASWAGADI	
Melao e tshwanetse go gagamadiwa kgotsa go tlhonga go tlhomamisa gore batlholagadi le baswagadi ga ba tsewe ka letsogo la molema, le gore fa e se fela kgotla ya ditsheko e buile ka gosele, batlholagadi ba tshwanetse go nna le tlhokomelo le go fiwa tlhokomelo ya bana ba bone, ba nne le tshwanelo ya go tsewela ba nna mo lelwapeng la lenyalo, le seabe sa boswa ka tekatekano mo dithotong tsa monna wa gagwe fa a tlhokafetse.	Mo molaong wa Botswana, mongwe le mongwe wa banyalani o ka ja yo mongwe boswa fa e le gore go na le mokwalo wa kgaoganyo dithoto. Le fa go ntse jalo, Molao wa Boswa (Cap:31:03) monyalani wa motho yo o tlhokafetseng a sa dira mokwalo wa kabo ya boswa ke ene mojaboswa. Fa monyalani a tlhokafalang a sa dira mokwalo, mme e bile a sa wele ka fa tlase ga Molao wa Tatelano molao wa setso o a dirisiwa.
TEMANA 11: NGWANA WA MOSETSANA LE WA MOSIMANE	
Ditsamaiso,mananeo le melao di tshwanetse go nna teng go tlhomamisa tshireletsego le kgodiso ya ngwana wa mosimane le wa mosetsana, le kgethololo epe e ka nnang teng.	Botsogo jwa ngwana ke tsamaiso ya maemo a ntlha mo Botswana. Go bona thuto ga bana ba ba tswang mo magaeng a a dikobo dikhutshwane, go kgorelediwa jaanong ke go tliwa ga lenaneo la go kgaogana ditsheenyegelo le puso. Go na le malwapa a a eteletsweng pele ke bana ba bannye fela thata ba ba ka nnang dingwaga tse di 12-14, mme mo setlhopheng sone se, bana ba basimane ba ba eteletsweng malwapa pele ba bantsi go feta ba basetsana go menagane gabedi. Go thapa bana go a diragala mo Botswana, mo e leng gore diphesente tse di 6.9 tsa bana ba dingwaga tse di 7-13, le diphesente tse di 12.5 tsa ba dingwaga tse di 14-17 ba ne ba thapilwe mo ngwageng ya 2005/2006.
TEMANA 12-13: GO BUSA	
Tshetla e e tlama gore ka ngwaga wa 2015, mebuso e dire bojotlhe jwa yone go tlhomamisa gore bomme ba nna mo sephatlong sa maemo otlhe a go tsewang ditshwetso mo go one mo mefameng e eikemetseng ka nosi le mo pusong mo mafatsheng a SADC (go balelwa palamente, puso selegae le maemo a botona).	Bomme ba bantsi ka selekanyo sa diphesente tse 52.4 tsa batho ba Botswana, mme e bile ke bone ba tlhophang ka bantsi ka dinako tsa ditlhopho, le fa go ntse jalo palo ya bone mo palamenteng ke diphesente di le 11 fa mo dikhanseleleng e le 19.4. Dipalo tsa bomme mo matoneng a puso ke diphesente tse 25.
TEMANA 14: THUTO LE KATISO	
Temana e e tlama gore go nne le tekatekano mo go boneng thuto le katiso ya maemo a a kwa godimo mo go bomme le borre ka ngwaga wa 2015, le go ba tsegetsatse mo maemong otlhe a thuto. Se se tshwanetse sa dirwa ka go tlhoma melao, go nonotsha ditsamaiso le mananeo. E tsewela e tlama gore ka ngwaga wa 2015 go nne le thuto le tsamaiso e e tsibogelang dikgang tsa bong.	Mo Botswana dipalo tsa baithuti di dintsi mme e bile dipalo tsa basetsana di lekana kgotsa di feta tsa basimane mo dikolong tsotlhe, fa e se fela mo dikolong tsa thutelo ditiro tsa diatla le kwa bo Mmadikolo. Go na le tsamaiso ya go thusana ditsheenyegelo tsa thuto e mo go yone batsadi ba duelang diphesente tse 5, e e leng gore e ka nna ya itsa bana go tsena sekolo, bogolo jang ba ba tswang kwa malwapeng a a tlhokang.
DITEMANA 15-19: DITSOMPELO TSA NTSHOD ITHOTO LE KHIRO, NONOTSHO MO ITSHOLELONG	
Mo ngwageng wa 2015 go tlhokega gore mebuso e	Ditsamaiso tsa itsholelo ka kakaretso di itlhokomolosa bong, ka jalo bong ga bo a akarediwa mo ditsamaisong tse dintsi tsa itsholelo. Go feta diphesente di le 60 (60%) tsa bomme ba mo mafelong a bodirelo a a sa tlhomamang, ga ba a sireletsega semolao, ba na le meamuso e e seng kae, mabaka a tiro a a tlhomolang pelo.
✓ Tlhomamisa gore go nna le tekatekano mo go tseeng karolo ga bomme le borre mo go tlhameng mananeo le ditsamaiso tsa itsholelo le go di diragatsa.	Mo Tsamaisong ya setshaba ya Bomme mo Ditlhabololong ya 1995 le Lenaneo la Setshaba la go Fokotsa Lehuma la 2003, go na le temogo gore go lwantsha lehuma go tshwanetse ga itebaganngwa le go oketsa gore bomme ba fitlhelele go bona ditiro mo mhameng o o tlhomameng le ditiro tse di buseatsang.
✓ Abe meamuso ka tsela e e tsibogelang bong go itebaganya le letlhoko la bomme le borre ka go lekana.	Mo tsamaong ya nako go sa boneng ditiro ga bomme go ne ga sala go ntse go le kwa godimo go feta ga borre, mme e rile ka 2005/2006 ga bo go le diphesente di le 19.9 (19.9%) fa go bapisiwa le 15.3 (15.3%) ya borre
✓ Tlhomamisa tekatekano mo go boneng dipoelo le dibaka tsa bomme le borre go gweba le bogwebi, tsamaiso ya theko ya dithoto tsa mmuso.	
✓ Tlhabolola ditsamaiso tsotlhe le melao e e tlhomamisang go fitlhelela, go laola le pelo go tswa mo meamusong ya ntsho dithoto, go balelwa lefatshe le metsi.	
DITEMANA 20-25: KGOKGONTSHO E E ITEBAGANTSENG LE BONG	
Ditemana tse di itebagantseng le dikgang tsa kgokgontsho ka ntlha ya bong tsa re ka ngwaga wa 2015 mebuso e tshwanetse ya;	Kgokgontsho ya bong ke matshosetsi a magolo mo go nneng le tekatekano ya bong mo Botswana. Go ne ga begwa dikgang di le 1596 tsa thubetso le maiteko a go thubetsa ka ngwaga wa 2007, le di le 101 tsa dipolao tsa bomme ke ba ba tshelang le bone. Mefuta e megolo ya kgokgontsho ya bong e akaretsa thubetso, titeo, tsuulolo ya maikutlo le tsa madi, go tlhakanela dikobo le ba masika. Go bolaa basadi.
✓ Tlhomamisa gore melao e a tlhonga kgotsa e a diragadiwa e e itsang mefuta yotlhe ya kgokgontsho ka ntlha ya bong, le gore bao ba ba dirang kgokgontsho ya go nna jalo ba sekisiwa mo makgotleng a ditsheko a a	Tshekatsheko e e neng ya dirwa ke Lephatana la Merero ya Bomme e kgonne go

DITHULAGANYO TSE DIKGOLO

lebaneng.

- ✓ Tsaa dikgato go kgala mekgwa le ditsamaiso tsa ngwao tse di amogelang kgotsa di nna le seabe mo kgokgontshong ka ntlha ya bong, ka maikaelelo a go di fedisa.
- ✓ Tlhomamisa gore melao e e itebagantseng le kgokgontsho ka ntlha ya bong e tlama gore ba ba tsuulotsweng mo go tsa tlhakanelo dikobo ba tlathlhoiwe ba bo ba alafiwe ka botlalo.
- ✓ Go nne le tsamaiso ya go aga sesa setho le ditlhaloganyo tsa bao ba ba dirang kgokgontsho ka ntlha ya bong.
- ✓ Tloma melao go kganella go tlodisa batho ka maikaelelo a go gweba ka bone le sidila maikutlo ba ba tlodisiwang

TEMANA 26: BOTSOGO

Temana e tliša kamogelo le tiriso ya ditsamaiso le mananeo a a itebagantseng le go tsoga sentle ga bomme le borre ga mmele, tlhaloganyo, maikutlo le matshelo ka ngwaga wa 2015, bogolojang go:

- ✓ Go fokotsa dintsho tsa bomme ka palo ya diphesente tse 75 (75%).
- ✓ Tlhama le go diragatsa ditsamaiso le mananeo a a itebagantseng le ditlhokego tsa botsogo jwa bomme le borre jwa tlhaloganyo, tlhakanelo dikobo le tsholo; le
- ✓ Go tlhomamisa gore go ntshiwa ditsompelo tsa botsogo tse di phepa le ditlhoko tsa bomme tsa dijo tse di nang le dikotla, go akarediwa le bomme ba ba mo dikgolegolong.

TEMANA 27: HIV LE AIDS

Temana e e akaretsa thibelo, kalafi, tlhokomelo le tlamelo mabapi le HIV le AIDS, go lebilwe go tshabelelwa ke difawa ga ngwana wa mosetsana le go tlhoka tekatekano ga bomme, le kafa bomme ba bopilweng ka teng mo go dirang gore ba tsenwe ke malwetse ka bontsi .

Ka ngwaga wa 2015, bogoromente ba solofelwa go tlhama mananeo a a tsibogelang bong go kgona go thibela kanamo e ntsha ya mogare, go tlhomamisa gore borre le bomme, basimane le basetsana botlhe ba bona kalafi ya HIV le AIDS.

TEMANA 28: GO AGA KAGISO LE GO FEDISA DIKGOTLHANG

Temana e batla gore ka ngwaga wa 2015, go bo go tserwe dikgato go tlhomamisa gore go nna le tekatekano mo kemeding ya bomme le borre mo ditsamaisong tsa go fedisa dikgotlhang le go aga kagiso.

Go tlhokega gore bogoromente ba sireletse ditshwanelo tsa setho, bogolo jang tsa bomme le bana ka dinako tsa dintwa le mekubukubu mo go dirisiwang teng dibetsa tsa ntwa.

DITEMANA 29 - 31: BOBEGADIKGANG, DIKITSISO LE PUISANO

Temana e e tlama gore bong bo akarediwe mo metswedeng yotlhe ya dikitsiso, dipuisano le ditsamaiso tsa bobegadikgang le melao.

E batla gore go nne le tekatekano mo boemeding jwa bomme le borre mo dikarolong tsotlhe le maemo otlhe a bobegadikgang le gore bomme le borre ba nne le lentswe le le lekanang go dirisiwa bobegadikgang ka ngwaga wa 2015. Gape e batla gore go nne le mananeo a a oketsegileng a bomme, ka bomme, a bua ka bomme le go gwetlha megopolo ya segologolo ka ga bong mo bobegadikgannye.

DITEMANA 32 - 35: TIRAGATSO, TATEDISO LE KANOKO

Ditemana 32 - 35: di bulela gore go nne le

- ✓ Dipaakanyo mo go mongwe le mongwe yo ditshwanelo tsa gagwe di tsuulotsweng ka ntlha ya bong.
- ✓ Tekanyetso madi e e tsibogelang bong le kabo ya ditsompelo.
- ✓ Tiragatso ya maitlamo e tshwanetse go tlhokomelwa ke komiti ya badiredi ba ba lebaneng le tsa bong/merero ya bomme, komiti ya badiredi ba maemo a a kwa godimo ba ba lebaneng le merero ya bong/merero ya bomme, le Bokwaledi jwa SADC.
- ✓ Tlhamo ya mananeo a setshaba a tiragatso a a agetsweng mo maitlamong.
- ✓ Phutho ya dikitsiso tse di ka dirisiwang go latedisa le go kanoka.
- ✓ Maitlamo a a batla gore mafatshe a e leng maloko a neele Bokwaledi dipego tse di utlwalang dingwaga tse pedi dingwe le dingwe, di supa kgatelelopele e e nnileng teng mo go diragatseng mananeo a.

SE SE AMA BOTSWANA JANG ?

supa mefuta yotlhe ya Tlhakanelo dikobo ya borre le basetsanyana ba dingwaga tse di ka fa tlase ga 16 .

Puso ya Botswana e oketsa ditsompelo tse di tsenngwang mo ditirelong tsa botsogo tse di koafaditsweng thata ke mathata a a tlhagang jaaka seru sa segajaja sa HIV le AIDS.

Go nne le phetogog go tswa mo Botsogong jwa Mmangwana le Ngwana go ya kwa lenaneong le le tsepameng la Botsogo mo go tsa Tlhakanelo Dikobo le Pelegi. Lenaneo le dira thotloetso ya ditshwanelo tsa setho le tekatekano ya bong go nna tsone motheo wa go fitlhlela botsogo jwa pelegi.

Palo ya dintsho tsa bomme ka nako ya pelegi e ne e le 150 mo go 100 000 ya bana ba ba tshotsweng ka ngwaga wa 2005/2006, e e leng palo e e kwa godimo mme e le kwa tlase ga ya 1991, e e neng e le 330 mo go 100 000 ya bana ba ba tshotsweng. Go tlhokega go dirwa go le gogolo .

Malwetse a mangwe a a tshwanang le kankere ya lebele le ya popelo ga a lwantshiwe thata - ditirelo ga di a lekana, bogolo jang kwa magaeng, go balelwa thuto le dikitsiso.

Botswana o dirile go bonala mo go feng borre le bomme ba ba tshelang ka mogare wa HIV le bolwetse jwa AIDS kalafi le tlhokomelo, le go thibela mogare go tswa mo go mmangwana go fetela kwa leseeng (diphesente di le 95 tsa bomme ba ba itsholofetseng, ba nale mogare, ba filwe kalafi ya go thibela mogare go tswa mo go mmangwana go fetela kwa leseeng ka 2007). Diritibatsi tsa ARV di fiwa batho ba Botswana ba sa duele sepe. Go na le mananeo a tatediso a a tshwanang le tsiboso ka bolwetse jwa kgotlholo e tona (TB), go aba dikausu go sa duelwe le go ithaopela go tlathlholwa mogare gammogo le tshidilo ya maikutlo.

Puso gape e ntsha dithuso tsa tlhokomelo ya dikhutsana le balwetsi ba ba tlhokomelelwang mo malwapeng. Bomme le basetsana ba rwele mokgwelao wa tlhokomelo ya balwetse mo malwapeng, selo se se kgoreletsa bokgoni jwa bone jwa go dira ditiro tse di busetsang. maiteko a go oketsa kamogano ya maikarabelo a tlhokomelo ya balwetse mo gare ga bomme le borre e a fokola .

Botswana ga a ise a saene kgotsa a rurifatse Maitlamo a Tumlano ya Aforika mo Ditshwanelong tsa Setho le tsa Batho mo Ditshwanelong tsa Bomme mo Aforika, tse di rebolelang bomme go nna le tshwanelo ya kagiso, le tshireletso ya bomme mo dikgoberegang tsa go dirisiwa ditlholobol.

Ga go a buiwa sepe ka go tsenya letsogo ga bomme mo go ageng kagiso le go fedisa makubukubu mo bukaneng ya 1995 ya Tsamaiso ya Bomme mo Ditlhabololong.

Ditshekatsheko tsa Bong le Bobegadikgang tse di dirilweng ka 2003 ke ba *Gender Links* le ba *Media Institute of Southern Africa* di supile fa diphesente tsa bomme ba ba dirang e le metswedi ya dikgang di le 16 fela.

Go ya ka tshhekatsheko e, tlhogo ya dikgang e mantswe a bomme a neng a utlwala go feta a borre e ne e le mo ntlheng ya tiriso dikgoka mo go tsa bong. Mantswe a bomme a ne a sa utlwale thata mo mepong le mo go tsa temo-thuo; metshameko le tsa sepolotiki (lemmenyana la diphesente tse 10 fela).

Ditsamaiso tsa Botswana tsa ngwao di akaretsa Lekgotla la Setshaba la Botswana le le itebagantseng le merero ya Bomme mo Ditlhabololong, Lephatana la Merero ya Bomme mo Lephateng la Pereko le tsa Selegae, Makgotlana a a itebagantseng le tsa Bong mo maphateng otlhe a puso le Dikomiti tsa Dikgaolo tse di itebagantseng le Bong, le Badiredi.

Lephatana la Merero ya Bomme le lone ga le fiwi madi a a lekaneng. Go thata go tsamaisa lenaneo la tekatekano ya bong mo lefatsheng leno; Go bega ka maikemisetso a kgaolo le ditshabatsheba jaaka CEDAW go boutsana e bile ga go ikanyege.

Botlhokwa jwa Maitlamo mo go tsa Bong

Maitlamo a SADC ka fa molaong, mo go tsa Bong le Ditlhabololo a tsholeditse kitsiso ya SADC mo go tsa Bong le Ditlhabololo go e isa mo tsamaisong e e tlamang ya lekgotla le la kgaolo. E re ka gore go itebagantswe le metlhala e le 30 go fitlhelela tekatekano ya bong ka ngwaga wa 2015, maikaeleo a ke a lefatshe ka bophara go baa SADC kwa pele mo mananeong a go itshimololela mo go feng maikemisetso a lefatshe ka bophara le kgaolo ya Aforika tlhaloganyo mo seemong sa kgaolwana ya Aforika.



Batsaakarolo ba makgotla a e seng a puso mo ditsamaisong tsa Maitlamo a SADC a Bong

Tshwaragano ya Aforika o o Borwa, ee bopilweng ka makgotla a eseng a puso ale 40 (Alliance)¹, e ntse a bapatsa le go buelela go amogelwa, go rurifiwa le go diragadiwa ga Maitlamo a SADC a Bong fa e sale ka ngwaga wa 2005. Tshwaragano e e dira ka ditlhopho tse di itebagantseng le moono o o rileng, di eteletse pele ke maloko a e leng gore gape ke karolo ya komiti. Komiti e bopilwe ka makgotla a a latelang:

- Gender Links -le le lomaganyang makgotla otlhe; gape le eteletse pele lekgotla le le nang le Setlhopho se se lwantshang Tirisodikgoka mo go tsa Bong
- Zimbabwe Women Resource Centre and Network - le eteletse pele Lekgotla la Bong le Tshiamo mo go tsa Itsholelo.
- Gender Advocacy Programme - le eteletse pele Lekgotla la Bong le Tsamaisopuso.
- Gender and Media Network of Southern Africa - le eteletse pele Lekgotla la Bong le Bobegadikgang.
- SAfAIDS - le eteletse pele Lekgotla la Botsogo, la Ditshwanelo tsa Tlhakanelodikobo le Tsholo le la HIV le AIDS
- WLSA - le eteletse pele Lekgotla la Molaomotheo le Ditshwanelo tsa Semolao.

Botswana Council of NGOs (Gender and Development Sector) Private.Bag 00418, Gaborone
Tel: +267 391 1319. Fax: +267 3912935. Email: cchinyepi@yahoo.com

Gender Links Botswana Office: Plot 398, Extension 4, Kgasa Close, Gaborone. Tel: +267 71749644
Email: coordinator@genderlinks.org.za; Phone: +267 3188250

Go itse go le gontsi itshwaraganye le ba: www.genderlinks.org.za; alliance@genderlinks.org.za; Phone: +27 (0) 11 622 2877

¹ Fa o batla go itse go feta fa ikopanye le: African Women's Economic Policy Network (AWEAPON), Botswana Council of NGOs (BOCONGO); Christian Council of Mozambique; CIVICUS; Federation of African Media Women (FAMW)-SA; GAP; Gender Links (GL), Gender et Media Southern Africa (GEMSA), Gender Policy Program (Botswana); Justice and Peace (LESOTHO); Malawi Council of Churches; Media Institute of Southern Africa (MISA); NGO Gender Coordination Network Malawi; SAfAIDS, SAMDI, SALGA, Society for Women and AIDS in Africa Zambia (SWAAZ); Trade Collective; Women in Law and Development in Africa (WILDAF); Women in Law in Southern Africa (WLSA); Women, Land and Water Rights Southern Africa (WLWRSa); Namibia Non Government Forum (NANGOF); Women's Net; Young Women's Christian Association Botswana (YWCA); Zimbabwe Women Lawyers Association; Zimbabwe Women's Resource Centre (ZWRCN) Members Associate Members: African Women and Child Feature Service; Swedish Cooperative Centre- Southern Africa; Diakonia(Zambia).

